

臺北市大同區公所

112 年度

「新住民聽故事學台語暨 新住民文康活動」

- 成果報告 -



- 指導單位：內政部移民署、臺北市政府
- 主辦單位：臺北市政府民政局
- 承辦單位：臺北市大同區公所



壹、課程執行成果報告

一、目的

為提升新住民在臺生活適應能力，及早融入家庭生活，開辦「聽故事學台語」閩南語班，首先利用日常生活常聽的實用流行語入門，讓新住民了解在日常生活中常用閩南語，再透過閩南語進一步介紹臺灣在地故事及俗語，協助新住民認識在地特色文化，了解閩南語特色與價值，提升新住民在地文化之融合，以鼓勵新住民用閩南語說原屬國籍的故事，不僅可增進家庭生活和樂，進而可與鄰里居民與社區產生良好互動，加深新住民與臺灣的文化交流。

二、辦理單位

(一)指導單位：內政部移民署、臺北市政府

(二)主辦單位：臺北市政府民政局

(三)承辦單位：臺北市大同區公所

三、辦理時間

112 年 9 月 20 日(三)起至 10 月 25 日(三)止

(每週三、五下午 1：30-4：30)，計 10 堂，30 小時。

四、辦理地點

臺北市萬華新住民會館（地址：臺北市萬華區長沙街 2 段 171 號 3 樓）辦理。

五、輔導對象

與設籍臺北市市民辦妥結婚登記，已入境團聚、依親居留、定居之新住民優先招收，如仍有名額時，可接受外縣市新住民參加。



六、招生簡章

臺北市大同區公所 112 年度新住民「聽故事學台語」 招生簡章

一、目的：

為提升新住民在臺生活適應能力，及早融入家庭生活，開辦「聽故事學台語」閩南語班，首先利用日常生活常聽的實用流行語入門，讓新住民了解在日常生活中常用閩南語，再透過閩南語進一步介紹臺灣在地故事及俗語，協助新住民認識在地特色文化，了解閩南語特色與價值，提升新住民在地文化之融合，以鼓勵新住民用閩南語說原屬國籍的故事，不僅可增進家庭生活和樂，進而可與鄰里居民與社區產生良好互動，加深新住民與臺灣的文化交流。

二、辦理單位：

- (一) 指導單位：內政部移民署、臺北市政府
- (二) 主辦單位：臺北市政府民政局
- (三) 承辦單位：臺北市大同區公所

三、報名資格：

與設籍臺北市市民辦妥結婚登記，已入境團聚、依親居留、定居之新住民優先招收，如仍有名額時，可接受外縣市新住民參加。

四、辦理期間：

112 年 9 月 20 日(三)起至 10 月 25 日(三)止

(每週三、五下午 1:30-4:30)，計 10 堂，30 小時。

五、課程內容：講師帶領學員以日常生活用語為基礎，透過日常生活常聽的實用流行語、廣告行銷用語、Line 貼圖用語及俗語故事等教學素材，藉由生活化用語及故事，使學員學以致用，增進與家人多元溝通方式，並能掌握社會脈動，鼓勵新住民學員用台語來說原屬國籍的故事，使其能更快融入臺灣社會。

六、上課地點：

臺北市萬華新住民會館(地址：臺北市萬華區長沙街 2 段 171 號 3 樓)。



七、費用：全額免費。

八、報名方式：下述擇一方式報名，並請於上課時提供本人身分證件(護照、居留證或身分證)，以利核對身分。

(一) 至本所報名：填寫報名表後，於上班時間(週一至週五 8 時 30 分至 17 時 30 分)送至臺北市大同區公所人文課(臺北市大同區昌吉街 57 號 4 樓)。

(二) 電話報名：電洽(02)2597-5323 轉 805 王先生。

(三) E-mail 報名：a60731@gov.taipei，信件主旨請統一註明：報名大同區公所「聽故事學台語」。

(四) 線上報名：

<https://iwnet.civil.taipei/NewImmigrants/Home/Register/91>

九、報名截止日：即日起至額滿為止(招生人數以不少於 15 名為原則)

十、活動連絡人及電話：王先生 2597-5323 轉 805，傳真 2597-5140



臺北市大同區公所



112 年度新住民「聽故事學台語」

報名表

姓 名		英文 姓名		來臺 時間	年 月 日
出生 日期	年 月 日	原屬 國籍			約 年 約 個月
是否取得 中華民國 身分證	☐ 是， 身分證號碼：				
	☐ 否， 居留證或護照號碼：				
手機號碼			住家 電話號碼		
聯絡地址	縣 鄉鎮 路 段 巷 號 樓 (市) 市區 (街)				
E-mail					
Line ID	(請確實留下Line聯絡資訊以利專人聯繫)				
緊急聯絡人 姓名		與緊急聯絡 人關係		緊急聯絡 人電話	
托育服務	☐ 需要 (★請自備幼 兒所需用品。○)	幼 兒 人 數 () 人	姓名		年齡
☐ 不需要					
語文程度	國 語： ☐ 聽說均不會 ☐ 略聽不會說 ☐ 會聽會說 閩南語： ☐ 聽說均不會 ☐ 略聽不會說 ☐ 會聽會說				



獲得課程訊息管道 (至多勾選3項)	☐ Facebook、Line等通訊軟體 ☐ 公所網站 ☐ 里辦公處 ☐ 其他公務機關網站 ☐ 海報 ☐ 新聞報紙 ☐ 朋友告知 ☐ 其他：
檢附證件	<u>開課當日</u> 攜帶「居留證」或「身分證正本」以利核對身分！



七、新聞稿



發稿單位：臺北市大同區公所
發稿日期：112 年 9 月 20 日
聯絡人：周政邦/羅勝全
聯絡電話：25975323 分機 102/801
臺北市民當家熱線：1999
(外縣市 02-27208889)

【聽故事學台語・用台語講自己的故事】

為增進新住民在臺生活適應能力，融入在地文化，大同區公所在112年9月20日至10月25日每週三及五下午1時30分至4時30分開辦新住民「聽故事學台語」，從民間的俗諺故事，幫助新住民族群，輕鬆有趣的學習閩南語，本次課程有來自中國大陸、英國、緬甸、菲律賓等各國新住民報名參加。

今年「聽故事學台語」邀請到專業的、廣受好評的李素香老師，透過教授天氣、人際關係及菜市場等主題帶入閩南語的對話練習；並且還設計「閩南語說故事」課程，從通俗有趣的小故事加深學員學習閩南語的興趣，認識在地生活的典故。在深入淺出、多元活潑的課程安排下，就是要讓學員們開心學習，敢說閩南語。之前上過課程的學員們也表示，在臺灣說閩南語，可以交到更多在地朋友，是個很有人情味的語言；而且老師教學風趣有吸引力，提高學閩南語的興趣，也從老師的YouTube個人頻道持續學習。

大同區公所方越琦區長表示，臺北市推動新住民照顧輔導政策是多元且積極的，其中本所透過閩南語研習課程，有助於讓學員們更加融入臺灣生活，了解臺灣風俗民情，幫助新住民建立自信與和諧家庭關係；並且課程安排學員與店家實際對話的互動機會，讓課堂學習成果運用於日常對話中，由學員親自動口說，反而更能降低語言的隔閡提升人際關係。公所為了鼓勵新住民朋友參加課程，對於全勤的學員除了有全勤獎的獎勵外，還



有機會參加公所為新住民舉辦的「文康活動」，如有興趣歡迎電洽：大同區公所王先生02-25975323分機805諮詢。



發稿單位：臺北市大同區公所
發稿日期：112 年 10 月 31 日
聯絡人：周政邦/羅勝全
聯絡電話：25975323 分機 102/801
臺北市民當家熱線：1999
(外縣市 02-27208889)

【新住民文康活動—看鐵道、享台菜、繫感情】

臺北市大同區公所為獎勵新住民培力課程全勤的學員，於今天(10月31日)特別舉辦新住民文康活動，今年公所文康活動帶領學員參觀並享用在地風味料理，與大家一同連繫情感。這次由臺博館鐵道部園區專業導覽講師帶領學員了解臺北的鐵路運輸歷史，讓分別來自中國、印尼、香港、緬甸、馬來西亞等，總計35位新住民學員認識臺北的前世今生。

大同區公所方越琦區長表示，公所去年新住民學員文康活動在疫情稍微緩和的狀況下安排走讀活動，今年是完全擺脫疫情的影響下，決定帶領大家來到臺博館鐵道部園區，在近百年的古蹟中漫步，實際去了解鐵道文化及鐵道現代化的進程，增添鐵道新知識；後續的餐敘時間則邀請學員享用新台菜料理，在保存傳統台菜口味的同時加入創新烹調方式，讓學員感受臺灣在地文化不同面向。席間請全勤學員及課程講師，針對明年度課程提供建議以提升課程品質，鼓勵學員持續參加生活適應課程。

大同區公所方越琦區長再度表示，公所為增進新住民在臺生活適應能力，融入在地文化，在上半年舉辦居家達人養成班、職人養成班—多才多藝手工藝班、新滿移足烹飪班及大同氣味之旅文化走讀班，在下半年舉辦聽故事學台語，並於課程結業式安排多元特色活動，例如臺灣新文化運動紀念館參觀、臺北婦女館創業講座、長照中心公益活動、中藥體驗活動及走訪本區參與式預算成果等，希望透過公所研習課程與各項特色活動，讓新移民們能更加認識與融入臺灣生活，培養技能並找到同好之友，讓生活



更加充實、歡樂。

八、課程設計

(一) 課程表

臺北市大同區公所新住民「聽故事學台語」課程表

堂數	日期	星期	時間	主題	內容
1	9月20日	三	13:30-16:30	A 認識台語羅馬拼音基本練習 B 學習簡單生活語詞	1. 聲母/韻母/聲調 2. 特殊的發音變調的規則
2	9月22日	五	13:30-16:30	常聽到的生活台語	1. 正確的發音 2. 簡單的回答
3	9月27日	三	13:30-14:30	健康衛教 -臺北馬偕-	常見傳染病認識與預防 (含病毒性肝炎、麻疹及德國麻疹)
			14:30-16:30	故事學台語	從故事當中學習實用台語
4	10月4日	三	13:30-16:30	閩南語說故事 I	閩南語俗語故事： 莫怨太陽偏自恨枝無葉
5	10月6日	五	13:30-16:30	實用閩南語 人際關係篇	1. 自我介紹 2. 練習對話 3. 故事分享
6	10月11日	三	13:30-16:30	閩南語說故事 II	閩南語傳奇故事： 田螺報恩
7	10月13日	五	13:30-16:30	實用閩南語 菜市場篇	1. 介紹菜市場 2. 練習對話 3. 故事分享
8	10月18日	三	13:30-16:30	閩南語說故事 III	原住民傳奇故事： 獨木舟的由來
9	10月20日	五	13:30-14:30	租稅小知識 -萬華稅捐處-	常見心血管疾病
			14:30-16:30	實用閩南語 天氣篇	1. 天氣的敘述 2. 台灣諺語 3. 故事分享
10	10月25日	三	13:30-16:30	結業式暨成果發表	結業式暨成果發表活動

(二) 課程內涵

1. 規劃多元系列課程並加入了生活化及流行化元素

本所採納往年新住民學員課程回饋，為使學員閩南語的實力能更加精進及課程節奏銜接，因此再度邀請李素香老師，規劃生活化及時下流行的閩南語課程，課程內容除了閩南語基本問候語、聽說閩南語故事及歌曲教學外，為讓學員能在課堂中學習到更多的生活知識，本所另外和臺北市選委會、萬華稅捐處及、台北馬偕醫院合作，分享最新知識觀念及國家政策給學員，使課程更加生活化及實用化。

2. 組成課程群組，善用 APP 輕鬆學習好便利

於開課式成立 Line 群組「112 大同聽故事學台語」，講師課後補充相關資料更加便利，還能上傳如貼圖、影片等多元樣式的資源，且能讓學員隨時隨地學習而不受限、並增進彼此情誼。老師亦介紹萌典 APP，以羅馬拼音標注閩南語字詞，內建的語音可輔助學員的聽說，使學員可隨時利用手機學習，在日常生活中遇到不熟悉的單詞，亦可利用萌典 APP 查詢，從生活中學習，並熟練運用閩南語。

九、效益分析

(一) 精心規劃生活化趣味化的閩南語課程，提升學員學習意願與效果

1. 採納新住民學員歷年課程回饋，規劃今年生活應用性的閩南語課程

本所為課程節奏的銜接與精進，積極邀請學員好評不斷、具有華語文化專業的李素香老師授課，請老師規劃更為生活化且具趣味的閩南語故事及課程教材，提高學員學習意願與學習成效。

2. 設計深入淺出的多元學習課程

李素香老師設計深入淺出的多元學習課程，讓學員一同來體驗閩南語文化之美，老師也會特別輔導初學的學員，不用怕進度跟不上，並善於營造歡樂的課堂氣氛，使課程非常溫馨融洽，學員也能因此交到許多新朋友。

(二) 建立 YOUTUBE 頻道+通訊軟體輔助教學，輕鬆學習無障礙

李老師非常用心的在網路影音平台 YOUTUBE 上建立個人頻道，並將教學影片分享於頻道上，分享每堂課學習講義、上課心得感想及活動資訊，讓未能及時於課堂中跟上進度的學員能及時複習，讓學習更有效率。

老師亦介紹萌典 APP，以羅馬拼音標注閩南語字詞，內建的語音可輔助學員的聽說，使學員可隨時利用手機學習，在日常生活中遇到不熟悉的單詞，亦可利用萌典 APP 查詢，從生活中學習，並熟練運用閩南語。

（三）組成課程群組，輕鬆學習好便利

於開課式成立 Line 群組「112 大同聽故事學台語」，講師課後補充相關資料更加便利，還能上傳如貼圖、影片等多元樣式的資源，且能讓學員隨時隨地學習而不受限、並增進彼此情誼。

（四）於結業式安排「結業挑戰」考驗學員閩南語聽說能力

於課程結業式安排「結業挑戰」，在結業式上向學員公布字詞，學員必須用正確的發音及音調進行閩南語口說，此外，特別請臺北市鄉土教育中心的導覽講師，以全閩南語方式進行導覽開場簡介，來考驗學員聆聽閩南語的能力，完成挑戰後，就能獲得公所準備的結業小禮物；透過結業挑戰的形式，期待學員發揮課堂學習成果，能夠聽懂閩南語並實際口說，將閩南語融入學員日常生活，提升學員生活適應的能力。

（五）精心安排課程及文康活動獲學員肯定及媒體正面報導

本次課程（含文康活動）獲媒體正面報導總計 6 則（詳細資料請參考十六、媒體宣傳），除了精彩的閩南語教學課程外，今年邀請台北馬偕醫院、萬華稅捐處及臺北市選委會，讓學員能在課堂中學習到更多的生活知識，並使課程更加多元豐富；為鼓勵學員全勤，還特別安排了文康小旅行，活動共計有 35 位學員及講師參加，用心安排之課程及活動獲得肯定。

十、文宣規劃

(一) 課程海報



臺北市大同區公所

聽故事學台語

- 學習常用閩南語
- 聆聽閩南語故事
- 用台語講自己的故事

課程日期及時間：
112年9月20日至10月25日
每週三、五下午**1時30分至4時30分**
地點：**萬華新移民會館3樓**
(臺北市萬華區長沙街二段171號)
報名時間：自即日起，額滿為止
名額：**20名**
☎ **2597-5323*805 王先生**

報名QR↓



指導單位：內政部移民署、臺北市政府
主辦單位：臺北市政府民政局
承辦單位：臺北市大同區公所

廣告

十一、媒體宣傳

本次新住民「聽故事學台語」及「文康活動」媒體露出計有 6 則，
詳如一覽表及佐證資料：

(1) PChome 個人新聞台

參考連結：

<https://mypaper.pchome.com.tw/mirth5538/post/1381607731>

(2) 聯維、寶福有線電視_悠遊台北新聞頻道

參考連結：https://www.youtube.com/watch?v=m4v2k_F7EXk

(3) 「最專業的市政頻道」凱擘大台北新聞

參考連結：<https://www.youtube.com/watch?v=Aaf-zWB0w3A>

(4) 北都-台北好事多

參考連結：<https://www.youtube.com/watch?v=UHjySLjlnic>

(5) 中嘉新聞

參考連結：<https://www.youtube.com/watch?v=-TkK-W-3D74>

(6) PChome 個人新聞台（文康活動）

參考連結：

<https://mypaper.pchome.com.tw/mirth5538/post/1381710209>

十二、結語

為提升新住民在臺生活適應能力，及早融入家庭生活，本所開辦聽故事學台語；透過口說日常生活的實用流行口語及聆聽有趣的閩南語故事、歌曲等，了解閩南語的特色與價值，也讓新住民學習閩南語，可以在日常生活中活用，增進與家人間互動。

經由開課後成立的 Line 群組「112 大同聽故事學台語」，講師課後補充相關資料更加便利，還能上傳如貼圖、影片等多元樣式的資源，且能讓學員隨時隨地學習而不受限、並增進彼此情誼。

去年本所辦理的新住民「逗陣來學閩南語」獲學員們一致好評，為使學員閩南語的實力能更加精進及課程節奏銜接，因此再度邀請李素香老師來設計相關課程內容，這次的課程結合多元學習資源，如臺北市選委會、萬華稅捐處及台北馬偕醫院，使課程更加豐富，李老師一如往常非常用心的編寫此次的教材，除了建立課程群組，將課堂上的教材上傳至群組外，還特別利用影音平台 YOUTUBE 上傳相關學習影片，讓學員們可以隨時複習，如有學員的進度跟不上，老師也會利用課外時間免費輔導學員，真的是非常用心。另外，老師也善於營造課堂歡樂氣氛，照顧鼓勵每位學員，讓學員彼此交流並成為朋友，學員們除了能學習閩南語外，也能拓展人際交友圈，加速適應在臺生活。

另外，本所亦自籌預算辦理「新住民文康活動」，在課程結束後，邀請本年度上課全勤之新住民學員參加文康小旅行活動，在近百年的古蹟中漫步，實際去了解臺北鐵道文化及鐵道現代化的進程，增添鐵道新知識。



期待透過此次用心安排的系列課程讓新住民學員建立起自信，敢勇於在日常生活中使用閩南語，使他們能和大家輕鬆無障礙的溝通，少了語言的隔閡，順利解決生活上各種的問題，讓臺灣真正成為新住民溫暖的家。



附件—問卷調查表

臺北市大同區公所 112 年度新移民聽故事學台語 問卷調查表

各位學員您好！

感謝各位對課程的支持及參與，為了能設計更符合您需求的課程，請提供您的看法，您所提供的寶貴意見是我們日後改善課程品質最重要的依據，感謝您的耐心填答。

臺北市大同區公所 敬上

填表日期：112 年 10 月 25 日

※個人基本資料(必填)：

性別：☐男 ☐女

年齡：☐20 歲(含)以下 ☐21-30 歲 ☐31-40 歲 ☐41-50 歲 ☐51-60 歲 ☐61 歲以上

教育程度：☐國小(含)以下 ☐國中 ☐高中(職) ☐大學/專科 ☐研究所(含)以上

國籍：☐大陸 ☐越南 ☐印尼 ☐菲律賓 ☐泰國 ☐緬甸 ☐其他：_____

居住區域：

臺北市：

☐大同 ☐萬華 ☐文山 ☐松山 ☐信義 ☐大安 ☐中山 ☐中正 ☐南港 ☐士林 ☐北投 ☐內湖

☐新北市 ☐其他

職業(本項可不填)：☐學生 ☐軍公教 ☐工商業 ☐服務業 ☐自由業 ☐家管 ☐農林漁牧業

☐待業中 ☐其他：_____

來臺時間(本項可不填)：☐未滿 1 年 ☐1-3 年 ☐4-5 年 ☐6-10 年 ☐11 年(含)以上

※問卷調查：

1. → 請問您對本次課程的整體滿意度如何？(必填)

☐非常滿意 ☐滿意 ☐普通 ☐不滿意 ☐非常不滿意，原因：_____

2. → 請問您獲取本次課程資訊管道為：(必填)

☐臺北市新移民專區網站 ☐政府機關網站 ☐紙本宣傳 DM ☐親友告知 ☐區公所 LINE 群組

☐主辦單位主動告知

臉書(Facebook)粉絲團頁：☐區公所 ☐臺北市新移民會館

☐其他網路管道：_____ ☐其他非網路管道：_____

3. → 請問您對本次課程內容感到：

☐非常滿意 ☐滿意 ☐普通 ☐不滿意 ☐非常不滿意，原因：_____

4. → 請問您對本次課程師資感到：

☐非常滿意 ☐滿意 ☐普通 ☐不滿意 ☐非常不滿意，原因：_____

5. → 請問您對本次課程上課方式感到：

☐非常滿意 ☐滿意 ☐普通 ☐不滿意 ☐非常不滿意，原因：_____

6. → 請問您對於上課(萬華新移民會館)環境感到：

☐非常滿意 ☐滿意 ☐普通 ☐不滿意 ☐非常不滿意，原因：_____

(★請翻次頁繼續填寫★)



臺北市大同區公所
112 年度新移民聽故事學台語 問卷調查表

7. → 請問您覺得上課內容對他生活有幫助嗎？
☐ 非常有幫助 ☐ 有幫助 ☐ 普通 ☐ 沒有幫助，原因：_____
8. → 請問哪個時間開課，比較方便您來上課？
週一～五：☐ 上午 ☐ 下午 ☐ 晚上
週六、日：☐ 上午 ☐ 下午 ☐ 晚上
9. → 請問您對於本課程隨班服務的行政人員感到：
☐ 非常滿意 ☐ 滿意 ☐ 普通 ☐ 不滿意 ☐ 非常不滿意，原因：_____
10. → 請問您參加本課程動機是？
☐ 個人興趣 ☐ 業務需要 ☐ 生活需要 ☐ 歸化國籍需要 ☐ 充實自我 ☐ 想多交朋友 ☐ 培養第二專長 ☐ 其他：_____
11. → 請問您對本次課程托育人員服務滿意嗎？
☐ 非常滿意 ☐ 滿意 ☐ 普通 ☐ 不滿意 ☐ 非常不滿意，原因：_____
12. → 請問您對本次課程時數安排滿意嗎？
☐ 太少 ☐ 有點少 ☐ 剛好 ☐ 有點多 ☐ 太多；建議為□□□小時
13. → 請問您是否有缺過課？若有缺過課，原因為何？
☐ 沒有缺過課
有缺過課：☐ 家庭因素 ☐ 工作因素 ☐ 健康因素 ☐ 其他：_____
14. → 請問您還希望得到哪方面的生活知識或協助？
☐ 工作 ☐ 優生保健 ☐ 語文 ☐ 文化風俗 ☐ 社會福利 ☐ 休閒活動 ☐ 其他：_____
15. → 若本所開設其他課程，您是否願意參加？
☐ 願意 ☐ 不願意
16. → 希望本所開設什麼類型的課程？(必填) _____
17. → 其他意見、建議或心得：(必填) _____

~~~感謝您的耐心填答~~~



## 參、執行情形

|                                                                                       |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 課程名稱                                                                                  | 新住民閩南語好學堂                                                        |
| 課程日期                                                                                  | 112/9/20~112/10/25                                               |
| 課程次別                                                                                  | 第 1~10 堂                                                         |
| 課程地點                                                                                  | 萬華新住民會館                                                          |
| 課程時間                                                                                  | 13：30-16：30                                                      |
| 課程講師                                                                                  | 李素香老師                                                            |
| 課程目標                                                                                  | ★學習臺語增進新住民與本地人的溝通理解。<br>★學習臺語進而對臺灣文化有所認識。<br>★提升新住民閩南語在生活上的運用程度。 |
| 課程時間                                                                                  | 課程內容詳述                                                           |
| 13：15-13：30                                                                           | 報到時間                                                             |
| 13：30-14：00                                                                           | 課程簡介                                                             |
| 14：00-14：05                                                                           | 閩南語課程教學                                                          |
| 14：05-14：20                                                                           | 休息時間                                                             |
| 14：20-14：30                                                                           | 閩南語歌曲教學                                                          |
| 14：30-16：00                                                                           | 經典閩南語故事分享                                                        |
| 16：00-16：30                                                                           |                                                                  |
| 器材設備                                                                                  | 1.麥克風<br>2.電腦、喇叭<br>3.簡報筆                                        |
| 課程回饋                                                                                  |                                                                  |
| 學員時麗：感謝大同區公所、感謝老師、感謝王先生。<br>學員宛庭：老師非常溫柔善良，非常棒呀。<br>學員笑珍：老師很風趣，熱心教學，學習到日常實用的台語，的確很有幫助。 |                                                                  |



老師於開課式介紹閩南語音調及發音



與臺北市選委會合作參與投票模擬教學



萬華稅捐處講解國稅、地方稅政策



馬偕醫院提供學員醫療保健知識



在結業挑戰中以閩南語說出「老松國小」、「胡椒餅」  
等字詞



學員於結業式致贈禮物感謝老師

## 肆、學習花絮



學員們認真上課與老師互動情境



結業式走讀安排結業挑戰

## 伍、創新作為或特殊績效

### (一) 建立 YOUTUBE 頻道+通訊軟體輔助教學，輕鬆學習無障礙

李素香老師非常用心的在網路影音平台 YOUTUBE 上建立個人頻道，並將教學影片分享於頻道上，同時配合即時通訊軟體(line)分享每堂課學習講義、上課心得感想及活動資訊，讓未能及時於課堂中跟上進度的學員能及時複習，讓學習更有效率；另外，李老師常常在課堂開始前早點到教室，教導一些稍微跟不上進度的學員，並分享一些學習訣竅，讓學員們在課堂上能輕鬆學習無負擔，學員們平時也會互相鼓勵增進情誼，進而成為好朋友，成為彼此學習動力。

### (二) 結合資源辦理多元課程，增加豐富度並跨大活動效益

本次課程結合「臺北市選委會」、「台北馬偕醫院」、「萬華稅捐稽徵處」資源，臺北市選委會，向學員介紹選舉投票流程，並邀請學員實際下場演練；台北馬偕醫院為新住民學員們無償提供健康及衛教課程，包括：肝炎、健保介紹，讓新住民學員習得正確健康管理及衛生常識；萬華稅捐稽徵處，為學員們宣傳國稅及地方稅政策、提供正確知識及法制觀念使得學員們在整個課程裡，不但可以學習到閩南語，也可以一併學到生活中實用知識，一舉數得。

### (三) 自籌預算辦理新住民文康活動，提升新住民學員上課意願及向心力

本所自籌預算辦理「新住民文康活動」，安排上課全勤之新住民學員參加文康小旅行，用心安排之課程及活動獲得肯定，計有 35 位新住民學員參加。從出席率來看，本所 112 年「聽故事學台語」全員 19 人出席率達 1/2 以上，較去年(111)表現更佳；此外全勤人數也從去年的 3 人提升至 7 人，可見本所文康活動提高學員報名意願及向心力，成效顯著。



## 陸、新住民文康活動

### 一、目的

本活動係為提升本所新住民學員參與課程出席率及培養向心力，透過場館參訪暨餐敘形式，獎勵課程全勤之學員，本活動需於課程出席率達 100% 之學員始可參加。

### 二、辦理單位

- (一)指導單位：臺北市政府
- (二)主辦單位：臺北市政府民政局
- (三)承辦單位：臺北市大同區公所

### 三、辦理時間

112 年 10 月 31 日(二)上午 11 時至下午 3 時，合計 4 小時。

### 四、辦理地點

臺博館鐵道部園區及甲天下餐廳。

### 五、活動對象

參與本所 112 年度所有新住民課程全勤之學員。

### 六、參加學員人數

本次文康活動報名人數計有 35 人。

## 八、行程表

新移民文康活動行程表

| 時間             | 內容        | 地點             |
|----------------|-----------|----------------|
| 上午 10:30~11:00 | 報到        | 臺博館鐵道部園區<br>大門 |
| 上午 11:00~12:00 | 園區導覽      | 臺博館鐵道部園區       |
| 上午 12:30~15:00 | 課程意見回饋暨餐敘 | 甲天下餐廳          |
| 下午 15:00—      | 賦歸        |                |



## 九、效益分析

### 用心辦理「文康活動」提高學員課程報名意願、出席率及向心力

本所自籌預算辦理「新住民文康活動」，安排上課全勤之新住民學員參加文康小旅行，用心安排之課程及活動獲得肯定，計有 35 位新住民學員參加。從出席率來看，本所 112 年「聽故事學台語」全員 19 人出席率達 1/2 以上，較去年(111)的表現更佳；此外全勤人數也從去年的 3 人提升至 7 人，可見本所文康活動提高學員報名意願及向心力，成效顯著。

## 十、活動花絮



參訪臺博館鐵道部園區，了解台北鐵道運輸歷史

## 柒、臺北市新住民專區網站成果

### 新住民文康活動—看鐵道、享台菜、繫感情

臺北市大同區公所為獎勵新住民培力課程全勤的學員，於今天（10月31日）特別舉辦新住民文康活動，今年公所文康活動帶領學員參觀並享用在地風味料理，與大家一同連繫情感。這次由臺博館鐵道部園區專業導覽講師帶領學員了解臺北的鐵路運輸歷史，讓分別來自中國、印尼、香港、緬甸、馬來西亞等，總計35位新住民學員認識臺北的前世今生。

大同區公所方越琦區長表示，公所去年新住民學員文康活動在疫情稍微緩和的狀況下安排走讀活動，今年是完全擺脫疫情的影響下，決定帶領大家來到臺博館鐵道部園區，在近百年的古蹟中漫步，實際去了解鐵道文化及鐵道現代化的進程，增添鐵道新知識；後續的餐敘時間則邀請學員享用新台菜料理，在保存傳統台菜口味的同時加入創新烹調方式，讓學員感受臺灣在地文化不同面向。席間請全勤學員及課程講師，針對明年度課程提供建議以提升課程品質，鼓勵學員持續參加生活適應課程。

大同區公所方越琦區長再度表示，公所為增進新住民在臺生活適應能力，融入在地文化，在上半年舉辦居家達人養成班、職人養成班—多才多藝手工藝班、新滿移足烹飪班及大同氣味之旅文化走讀班，在下半年舉辦聽故事學台語，並於課程結業式安排多元特色活動，例如臺灣新文化運動紀念館參觀、台北婦女館創業講座、長照中心公益活動、中藥體驗活動及走訪本區參與式預算成果等，希望透過公所研習課程與各項特色活動，讓新住民們能更加認識與融入臺灣生活，培養技能並找到同好之友，讓生活更加充實、歡樂。

